**Dil Hi Toh Hai - The Sky Is Pink**

**- English Translation -**  
  
Music: Pritam  
Lyrics: Gulzar  
Label: Zee Music Company  
Singer: **Arijit Singh & Antara Mitra**

Yeh Galliyan, Yeh Kooche  
**These lanes, these long walks**  
Umeed Se Lambe, Yaqeen Se Oonche...  
**They are longer than belief, they are higher than expectations**  
Yeh Koonche, Kurpench Hai  
**These long walks are deliberate**  
Dilchasp Bhi Hain, Rastein Yeh Dil Ke  
**They are very interesting too, the lanes of the heart**  
  
Ooo... Oo...  
  
Yeh Galliyan, Yeh Kooche  
**These lanes, these long walks**  
Umeed Se Lambe, Yaqeen Se Oonche...  
**They are longer than belief, they are higher than expectations**  
Yeh Koonche, Kurpench Hai  
**These long walks are deliberate**  
Dilchasp Bhi Hain, Rastein Yeh Dil Ke  
**They are very interesting too, the lanes of the heart**  
  
Dil Hi Toh Hai, Dil Dil Hai (x4)  
**It is just the heart, it is nothing but the heart**  
(It is the heart indeed)  
  
Shartein Lagata Hai Har Baar Kyun Dil  
**Why does the heart make conditions/restrictions every time**  
Jazbe Jagaata Hai, Aur Rulata Hai Kyun Yaar Tu Dil...  
**Awakens emotions, and then why do You make me cry, O heart?**  
  
Dil Hi Toh Hai, Dil Dil Hai (x4)  
**It is just the heart, it is nothing but the heart**  
  
Halka Halka Khauf Bhi Hai  
**I have a little fear too**  
Yeh Seediyan Purani, Aur Akeli Main  
**This staircase is old and I am alone**  
Mmm Hmm Khauf Kiska, Main Jo Hoon Na  
**Why do You have any fear, I am there with You**  
Hai Dil Naye Purani Si Haveli Mein...  
**It’s like new hearts in an old mansion**  
  
Halka Halka Khauf Bhi Hai  
**I have a little fear too**  
Yeh Seediyan Purani, Aur Akeli Main  
**This staircase is old and I am alone**  
Ho... Khauf Kiska, Main Jo Hoon Na  
**Why do You have any fear, I am there with You**  
Hai Dil Naye Purani Si Haveli Mein  
**It’s like new hearts in an old mansion**  
  
Dil Hi Toh Hai, Dil Dil Hai (x2)  
**It is just the heart, it is nothing but the heart**  
  
Har Chhat Pe Chadh Ke Patang Uda Ke Raazi  
**It is always happy to fly kites jumping upon every rooftop**  
Na Pucho Yeh Dil Hai Munshi, Magistrate, Qaazi  
**Don’t ask me if this heart is a secretary, a magistrate or a judge**  
  
Dil Hi Toh Hai, Dil Dil Hai (x4)  
**It is just the heart, it is nothing but the heart**  
  
Accha Sa Khwaab Aaye Toh  
**If You come across a nice dream**/desire  
Humko Dikha Dena Tum  
**Then do share it with me**  
Aankhon Mein Bharke Humko  
**Fill me in Your eyes**  
God Mein Sula Dena Tum  
**And let me sleep in Your lap**  
  
Sapnon Ke Sau Sau Panne  
**A hundred pages worth of dreams**  
Neend Mein Likha Karenge  
**We will write in our sleep**  
Padh Ke Sunaayega Dil  
**The heart will read it out to us**  
Dil Se Suna Karenge  
**And we will listen to it with our heart**  
  
Mere Dil Mein Chakkar Hai Rukta Nahi Hai  
**There is a wheel in my heart that doesn’t stop moving**  
Kaanon Se Behra Hai, Koi Baat Sunta Nahi Hai  
**It seems to be deaf as it doesn’t heed to me**  
  
Dil Hi Toh Hai, Dil Dil Hai (x4)  
**It is just the heart, it is nothing but the heart**  
  
You Won't Want To Be Afraid  
There's Always Something For You  
She Sees Heart And Waiting To Fly...  
  
The Feeling Just Feel  
Keep On Calling It Out...  
  
Dil Hi Toh Hai, Dil Dil Hai (x4)  
**It is just the heart, it is nothing but the heart**

**Translation: Rahil Bhavsar**

**(www.BollyNook.com)**